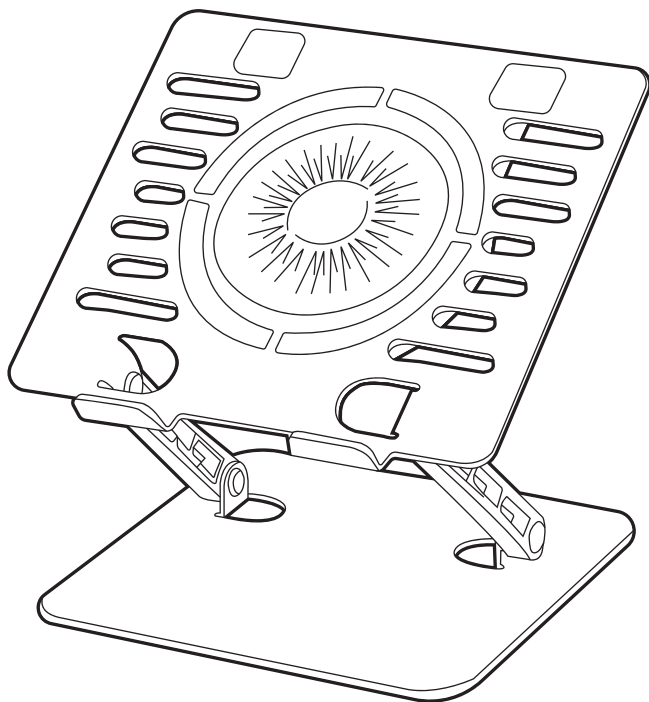




HOLD **4.0**

PL Instrukcja obsługi

EN User manual

SK Používateľská príručka

CZ Návod k obsluze

RO Instrucțiuni de utilizare

DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató

LT Naudojimo instrukcija

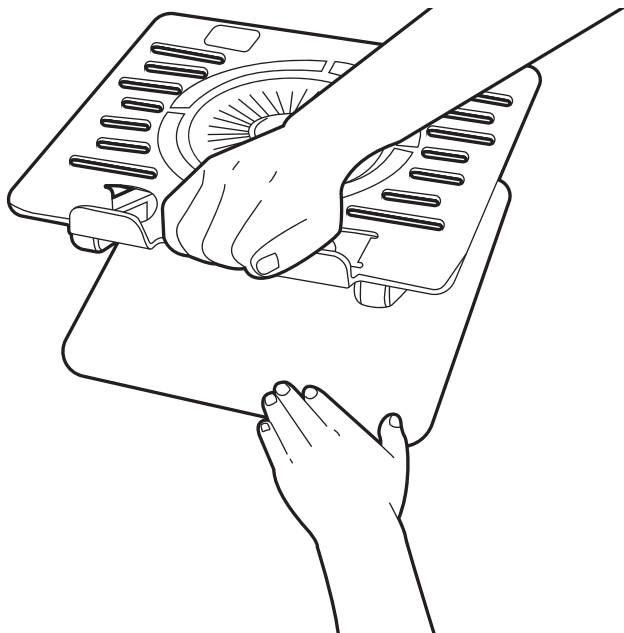
FR Notice d'utilisation

UK Посібник користувача

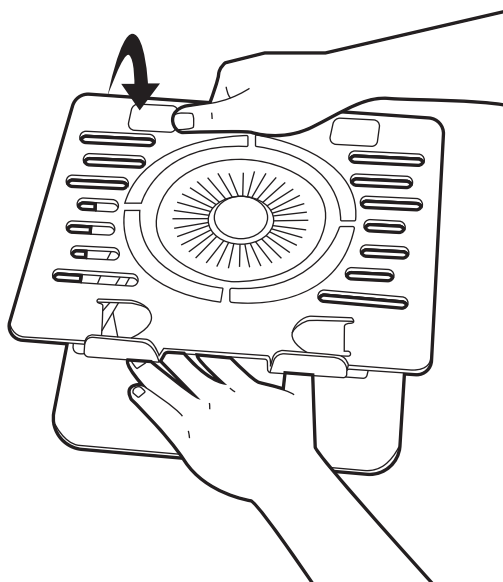
ES Instrucciones de uso

PT Instruções de utilização

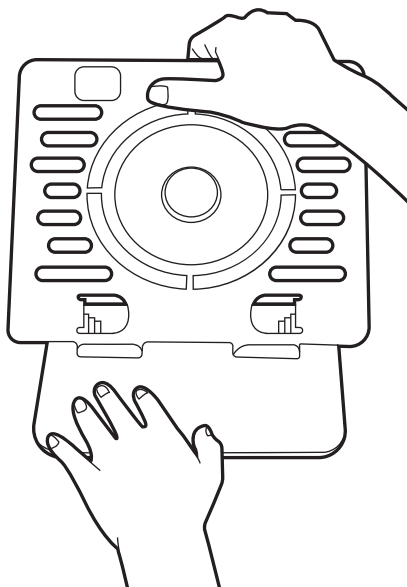
1



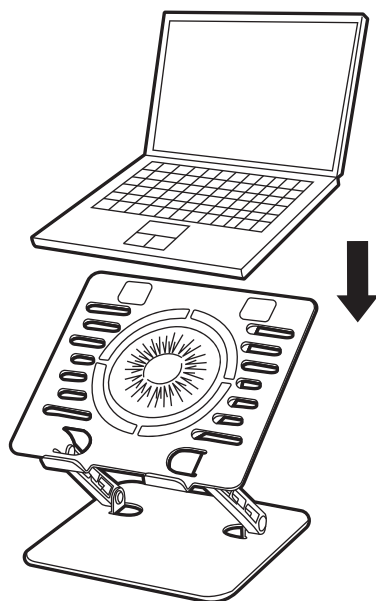
2



3



4



Nazwa produktu:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2, Polska

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Szybkość wentylatora:**

1200x10%RPM

**Natężenie dźwięku:**

17-26dBA

**Do tabletów
i laptopów****od 10 do 17 cali**

Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

**UWAGA!**

- 1** Maksymalne obciążanie podstawki to 5 kg. Nie należy narażać jej na większe obciążanie, gdyż może to skutkować uszkodzeniem produktu.
- 2** Do czyszczenia i konserwacji produktu używać wilgotnej ściereczki.
- 3** Produkt nie jest przeznaczony do zabawy.
- 4** Użytkowanie podkładki powinno zawsze odbywać się na stabilnej powierzchni np. blacie biurka, stołu.

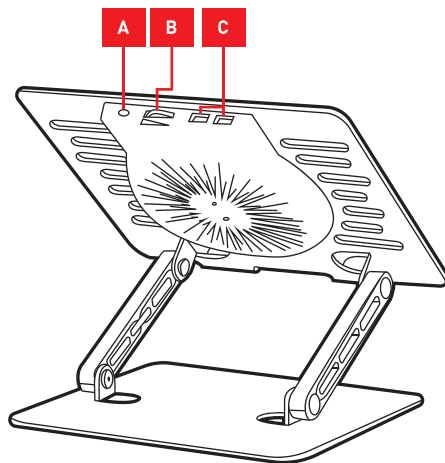
INFORMACJE

Wysokość i nachylenie podstawki są regulowane, dzięki czemu położenie laptopa można dostosować do własnych preferencji. Najbardziej odpowiedni kąt nachylenia to 30°.

Uwaga: Zbyt duży kąt nachylenia może spowodować upadek laptopa. Ustawiając podstawkę należy zachować ostrożność.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- A** Przycisk Światła (sterowanie trybami RGB)
- B** Regulacja prędkości
- C** Porty USB



- 1** Włóż końcówkę złącza USB kabla do portu USB laptopa.
- 2** Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB podstawki chłodzącej; połączenie USB dostarcza zarówno zasilanie dla wentylatora chłodzącego, jak i umożliwia korzystanie z innych urządzeń, takich jak zewnętrzne dyski USB, myszy itp.
- 3** Obróć regulator prędkości, aby kontrolować prędkość wentylatora i włączać/wyłączać chłodzenie.
- 4** Dostępnych jest 10 trybów kolorów RGB. Naciśnij klawisz Światła, aby wybrać tryb kolorów RGB. Aby włączyć lub wyłączyć światło RGB, przytrzymaj klawisz Światła przez 3 sekundy.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służył!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Product name:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Fan speed:**

1200x10%RPM

**Sound intensity:**

17-26dBA

**For tablets
and laptops****from 10 to 17 inches**

Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

**NOTE!**

- 1** The maximum load on the stand is 5 kg. Do not subject it to heavier loads, as this may result in damage to the product.
- 2** Use a damp cloth to clean and maintain the product.
- 3** The product is not intended for play.
- 4** The use of the stand should always be on a stable surface such as a desk top, table top etc.

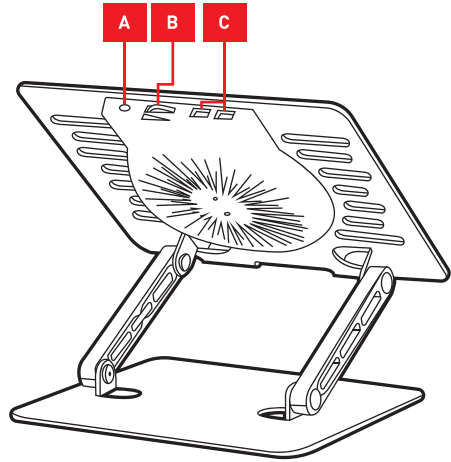
INFORMATION

The height and tilt of the stand are adjustable, so you can adjust the position of your laptop to your preference. The most suitable tilt angle is 30°.

Note: If the angle is too high, the laptop may fall. Use caution when adjusting the stand.

INSTRUCTIONS FOR USE

- A** The Light button (control of RGB modes)
- B** Speed control
- C** USB ports



- 1** Insert the USB end of the cable into the USB port on your laptop.
- 2** Plug the other end of the USB cable into the USB port of the cooling stand; the USB connection provides both power for the cooling fan and allows the use of other devices such as external USB drives, mice, etc.
- 3** Rotate the speed control to control the fan speed and turn the cooling on/off.
- 4** There are 10 RGB colour modes available. Press the Light key to select the RGB colour mode. To turn the RGB light on or off, hold down the Light key for 3 seconds.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

SK

Názov výrobku:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Rýchlosť ventilátora:**

1200x10%RPM

**Intenzita zvuku:**

17-26dBA

**Pre tablety
a notebooky**

od 10 do 17 palcov



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**POZOR!**

- 1** Maximálny záťah na stojane je 5 kg. Nevystavujte ho väčším záťažiam, pretože to môže spôsobiť poškodenie produktu.
- 2** Na čistenie a údržbu produktu použite vlhkú handričku.
- 3** Produkt nie je určený na hranie.
- 4** Použitie stojana by malo vždy byť na stabilnej ploche, ako je stolná doska, stolová doska atď.

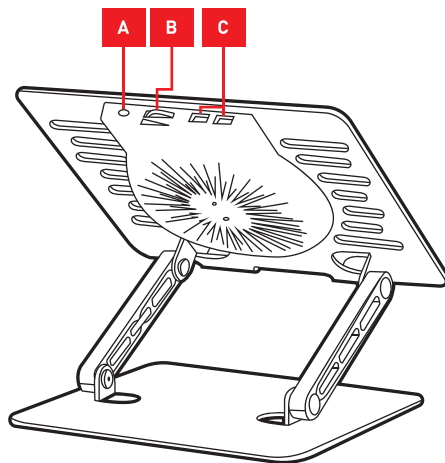
INFORMÁCIE

Výška a sklon stojana sú nastaviteľné, takže môžete nastaviť polohu vášho notebooku podľa vašich predstáv. Najvhodnejší sklon je 30°.

Poznámka: Ak je uhol príliš vysoký, notebook sa môže prevrhnúť. Buďte opatrní pri nastavovaní stojana.

NÁVOD NA POUŽITIE

- A** Tlačidlo Light (ovládanie režimov RGB)
- B** Ovládanie rýchlosti
- C** USB porty



- 1** Vložte koniec kábla USB do portu USB na vašom prenosnom počítači.
- 2** Druhý koniec kábla USB zapojte do portu USB chladiaceho stojana; pripojenie USB poskytuje napájanie pre chladiaci ventilátor a zároveň umožňuje používanie iných zariadení, ako sú externé disky USB, myši atď.
- 3** Otáčaním ovládača rýchlosti regulujte rýchlosť ventilátora a zapínajte/vypínajte chladenie.
- 4** K dispozícii je 10 farebných režimov RGB. Stlačením tlačidla Svetlo vyberte farebný režim RGB. Ak chcete zapnúť alebo vypnúť osvetlenie RGB, podržte tlačidlo Light stlačené 3 sekundy.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadom. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluvytvárame Váš interier a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Název výrobku:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Výrobce:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Rychlost ventilátoru:**

1200x10%RPM

**Intenzita zvuku:**

17-26dBA

**Pro tablety
a notebooky****od 10 do 17 palců**

Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**VAROVANIE!****1**

Maximálne zaťaženie stojana je 5 kg. Nevystavujte ho väčšiemu zaťaženiu, pretože to môže mať za následok poškodenie výrobku.

2

Na čistenie a údržbu výrobku používajte vlhkú handričku.

3

Výrobok nie je určený na hranie.

4

Stojan by sa mal vždy používať na stabilnom povrchu, napríklad na doske stola, stolovej doske atď.

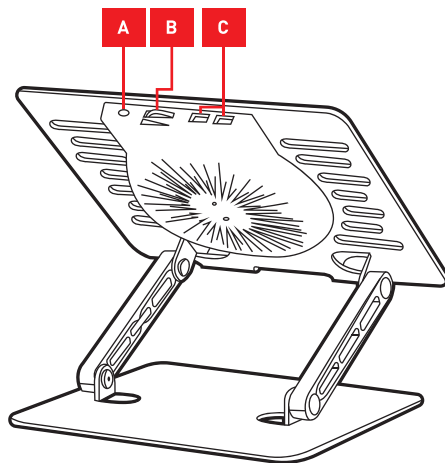
INFORMÁCIE

Výška a sklon stojana sú nastaviteľné, takže si môžete nastaviť polohu notebooku podľa svojich preferencií. Najvhodnejší uhol sklonu je 30°.

Poznámka: Ak je uhol príliš vysoký, notebook môže spadnúť. Pri nastavovaní stojana buďte opatrní.

NÁVOD K POUŽITÍ

- A** Tlačítko Light (ovládání režimů RGB)
- B** Ovládání rychlosti
- C** Porty USB



- 1** Zasuňte konec kabelu USB do portu USB na notebooku.
- 2** Druhý konec kabelu USB zapojte do portu USB chladicího stojanu; připojení USB zajišťuje jak napájení chladicího ventilátoru, tak umožňuje použití dalších zařízení, jako jsou externí disky USB, myši atd.
- 3** Otáčením ovladače rychlosti regulujte rychlost ventilátoru a zapínejte/vypínejte chlazení.
- 4** K dispozici je 10 barevných režimů RGB. Stisknutím tlačítka Light vyberte barevný režim RGB. Chcete-li světlo RGB zapnout nebo vypnout, podržte klávesu Light stisknutou po dobu 3 sekund.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadem. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

Děkujeme vám za důvěru! Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a my
Jsme rádi, že jste si vybrali právě náš výrobek.
Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit! Vám dobře sloužit!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Denumirea produsului:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Viteza ventilatorului**

1200x10%RPM

**Intensitatea sunetului:**

17-26dBA

**Pentru tablete și
laptopuri de
la 10 la 17 inci**

Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

**ATENȚIE!**

- 1 Încărcarea maximă pe suport este de 5 kg. Nu îl supuneți la încărcări mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.
- 2 Utilizați o cârpă umedă pentru a curăța și întreține produsul.
- 3 Produsul nu este destinat jocului.
- 4 Utilizarea suportului ar trebui să fie întotdeauna pe o suprafață stabilă, cum ar fi un blat de birou, o masă etc.

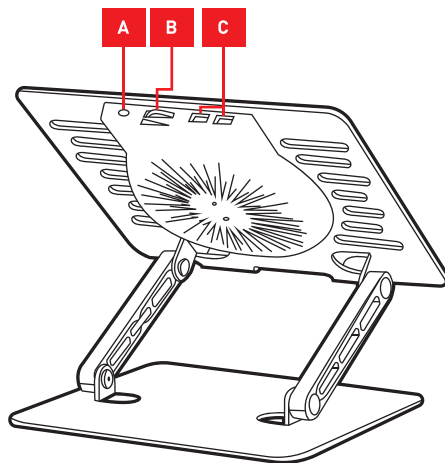
INFORMAȚII

Înălțimea și înclinarea suportului sunt reglabile, astfel încât puteți ajusta poziția laptopului în funcție de preferințele dvs. Unghiul de înclinare cel mai potrivit este de 30°.

Notă: Dacă unghiul este prea mare, laptopul poate cădea. Folosiți cu prudență atunci când ajustați suportul.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- A** Tasta Light (controlul modurilor RGB)
- B** Controlul vitezei
- C** Porturile USB



- 1** Introduceți capătul USB al cablului în portul USB al laptopului dumneavoastră.
- 2** Conectați celălalt capăt al cablului USB în portul USB al suportului de răcire; conexiunea USB asigură atât alimentarea cu energie a ventilatorului de răcire, cât și utilizarea altor dispozitive, cum ar fi unități USB externe, mouse-uri etc.
- 3** Rotiți butonul de control al vitezei pentru a controla viteza ventilatorului și pentru a porni/opri răcirea.
- 4** Sunt disponibile 10 moduri de culoare RGB. Apăsăți tasta Light (Lumină) pentru a selecta modul de culoare RGB. Pentru a activa sau dezactiva lumina RGB, țineți apăsată tasta Light timp de 3 secunde.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu trebuie să aruncați produsele electrice împreună cu reziduurile de la gospodărie casnică. Acestea trebuie să fie reciclate la un centru special destinat acestui scop. Trebuie să luați legătură cu organele locale pentru a obține informații referitoare la reciclare. Dispozitivul trebuie să fie transportat la centrul de colectare a unor astfel de obiecte.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



Produktbezeichnung:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Lüftergeschwindigkeit:**

1200x10%RPM

**Geräuschintensität:**

17-26dBA

**Für Tablets
und Laptops****von 10 bis 17 Zoll**

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.

**VORSICHT!**

- 1** Die maximale Belastung des Ständers beträgt 5 kg. Setzen Sie ihn keiner schwereren Belastung aus, da dies zu Beschädigungen des Produkts führen kann.
- 2** Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Produkt zu reinigen und zu pflegen.
- 3** Das Produkt ist nicht zum Spielen gedacht.
- 4** Die Verwendung des Ständers sollte immer auf einer stabilen Oberfläche wie einem Schreibtisch, einem Tisch usw. erfolgen.

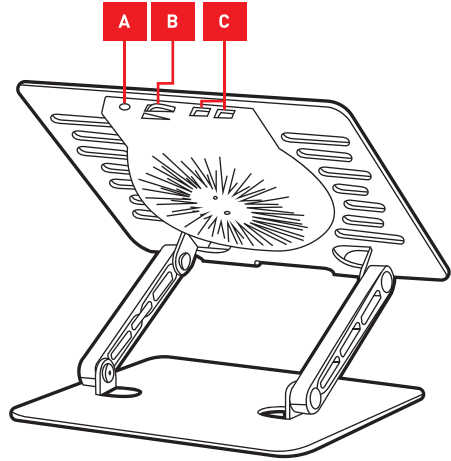
INFORMATIONEN

Die Höhe und Neigung des Ständers sind einstellbar, so dass Sie die Position Ihres Laptops nach Ihren Wünschen anpassen können. Der am besten geeignete Neigungswinkel beträgt 30°.

Hinweis: Wenn der Winkel zu hoch ist, kann der Laptop fallen. Seien Sie vorsichtig beim Einstellen des Ständers.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- A** Die Lichttaste (Steuerung der RGB-Modi)
- B** Der Geschwindigkeitsregler
- C** USB-Anschlüsse



- 1** Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in den USB-Anschluss Ihres Laptops.
- 2** Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss des Kühlständers. Der USB-Anschluss versorgt den Lüfter mit Strom und ermöglicht die Verwendung anderer Geräte wie externer USB-Laufwerke, Mäuse usw.
- 3** Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler, um die Lüftergeschwindigkeit zu regeln und die Kühlung ein-/auszuschalten.
- 4** Es sind 10 RGB-Farbmodi verfügbar. Drücken Sie die Lichttaste, um den RGB-Farbmodus auszuwählen. Um das RGB-Licht ein- oder auszuschalten, halten Sie die Lichttaste 3 Sekunden lang gedrückt.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einer dafür vorgesehenen Stelle. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle für diese Art von Geräten.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Наименование на продукта:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Скорост на вентилатора:**

1200x10%RPM

**Интензитет на звука:**

17-26dBA

**За таблети и
лаптопи с диагонал
от 10 до 17 инча**

Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

**ВНИМАНИЕ!**

- 1 Максималното натоварване на стойката е 5 кг. Не я подлагайте на по-тежки натоварвания, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.
- 2 Използвайте влажна кърпа, за да почистите и поддържате продукта.
- 3 Продуктът не е предназначен за игра.
- 4 Използването на стойката трябва винаги да бъде на стабилна повърхност като маса, плот за бюро и т.н.

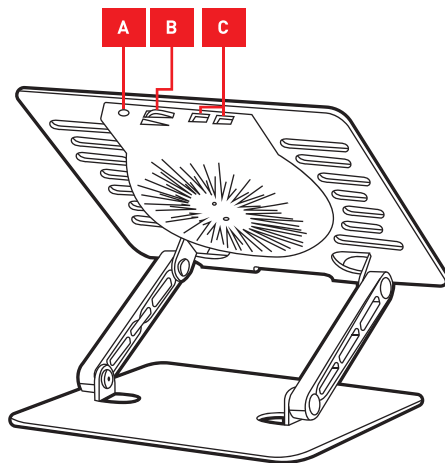
ИНФОРМАЦИЯ

Височината и наклона на стойката са регулируеми, така че можете да настроите позицията на вашия лаптоп според вашите предпочитания. Най-подходящият ъгъл на наклона е 30°.

Забележка: Ако ъгълът е твърде голям, лаптопът може да падне. Бъдете внимателни при регулирането на стойката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- A** бутон Светлина (управление на RGB режимите)
- B** Управление на скоростта
- C** USB портове



- 1** Поставете USB края на кабела в USB порта на вашия лаптоп.
- 2** Включете другия край на USB кабела в USB порта на охлаждащата стойка; USB връзката осигурява както захранване на охлаждащия вентилатор, така и позволява използването на други устройства, като например външни USB устройства, мишки и др.
- 3** Завъртете регулатора на скоростта, за да контролирате скоростта на вентилатора и да включвате/изключвате охлаждането.
- 4** Налични са 10 RGB цветови режима. Натиснете клавиша Light (Светлина), за да изберете RGB цветовия режим. За да включите или изключите RGB светлината, задръжте натиснат клавиша Light за 3 секунди.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Забранено е изхвърлянето на електрически продукти заедно с битови отпадъци. Те следва да бъдат предадени за рециклиране в предназначен за това пункт. Обърнете се към местните власти за съвети относно рециклирането. Уредът следва да се предаде в пункт за вторични суровини, който приема този тип стоки.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

A termék megnevezése:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Ventilátor fordulatszám:**

1200x10%RPM

**Hangerősség:**

17-26dBA

**10 és 17 hüvelyk
közötti táblagépekhez
és laptopokhoz**

A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

**FIGYELEM!**

- 1 A talp álló maximális terhelése 5 kg. Ne tegye ki nehezebb terhelésnek, mert ez károsíthatja a terméket.
- 2 A termék tisztításához és karbantartásához használjon nedves ruhát.
- 3 A termék nem játszásra szolgál.
- 4 Az állvány használata mindig stabil felületen (íróasztal, asztal stb.) történjen.

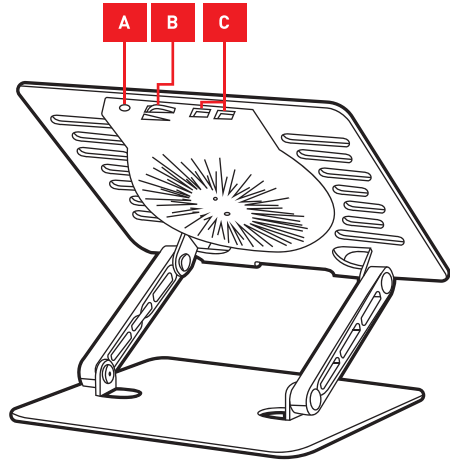
ИНФОРМАЦИЯ

Az állvány magassága és dőlésszöge állítható, így a laptop pozícióját az egyéni igényekhez lehet igazítani. A legmegfelelőbb dőlésszög 30°.

Megjegyzés: Ha az állvány dőlésszöge túl magas, a laptop leeshet. Legyen óvatos az állvány beállításakor.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- A** A Light gomb (RGB üzemmódok vezérlése)
- B** Sebességszabályozó
- C** USB-portok



- 1** Csatlakoztassa a kábel USB végét a laptop USB-portjába.
- 2** Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a hűtőállvány USB-portjához; az USB-kapcsolat egyrészt áramot biztosít a hűtőventilátornak, másrészt lehetővé teszi más eszközök, például külső USB-meghajtók, egerek stb. használatát.
- 3** Forgassa el a sebességszabályozót a ventilátor sebességének szabályozásához és a hűtés be/ki kapcsolásához.
- 4** 10 RGB színmód áll rendelkezésre. Nyomja meg a Light gombot az RGB színmód kiválasztásához. Az RGB fény be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a Light gombot 3 másodpercig.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt elhelyezni. Azokat az erre a célra kijelölt helyen kell hasznosításra átadni. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsadás ügyben forduljon a helyi hatóságokhoz. A berendezést az ilyen fajta készülékek gyűjtésével foglalkozó helyen kell leadni.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Produkto pavadinimas:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Ventiliatoriaus greitis:**

1200x10%RPM

**Garso intensyvumas:**

17-26dBA



**Skirta planšetiniams
ir nešiojamiesiems
kompiuteriams nuo
10 iki 17 colių**



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

**PASTABA!**

- 1 Didžiausia apkrova stovui yra 5 kg. Nenaudokite sunkesnių apkrovų, kadangi tai gali sugadinti produktą.
- 2 Norint valyti ir palaikyti produktą, naudokite drėgną šluostę.
- 3 Produktas nėra skirtas žaisti.
- 4 Stovas visada turėtų būti naudojamas stabilioje paviršiuje, pvz., ant stalo, rašomasis stalas ir kt.

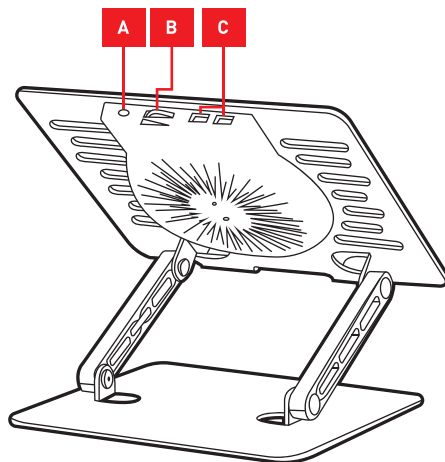
INFORMACIJA

Stovio aukštis ir pasvirimo kampas yra reguliuojamas, todėl galite pritaikyti savo laptopo padėtį pagal savo pageidavimą. Geriausias pasvirimo kampas yra 30 °.

Pastaba: jei kampas yra per didelis, laptopas gali nukristi. Būkite atsargūs reguliuodami stovą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- A** Šviesos mygtukas (RGB režimų valdymas)
- B** Greičio valdymas
- C** USB jungtis



- 1** Įkiškite laido USB galą į nešiojamojo kompiuterio USB prievadą.
- 2** Kitą USB kabelio galą įjunkite į aušinimo stovo USB prievadą; USB jungtis tiekia energiją aušinimo ventiliatoriui ir leidžia naudoti kitus įrenginius, pavyzdžiui, išorinius USB diskus, peles ir pan.
- 3** Sukite greičio reguliatorių, kad reguliuotumėte ventiliatoriaus greitį ir įjungtumėte / išjungtumėte aušinimą.
- 4** Galima pasirinkti 10 RGB spalvų režimų. Paspauskite šviesos mygtuką, kad pasirinktumėte RGB spalvų režimą. Norėdami įjungti arba išjungti RGB apšvietimą, laikykite nuspaudę Light klavišą 3 sekundes.



ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом із побутовим сміттям. Їх необхідно утилізувати в спеціально призначеному для цього центрі. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо переробки. Пристрій необхідно віддати до пункту прийому, який займається цим типом пристроїв.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Nom du produit :

Huzaro Hold 4.0 RGB

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Vitesse du ventilateur:**

1200x10%RPM

**Intensité sonore:**

17-26dBA

**Pour tablettes
et ordinateurs
portables de
10 à 17 pouces**

Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.

**ATTENTION !**

- 1** La charge maximale sur le support est de 5 kg. Ne le soumettez pas à des charges plus lourdes, car cela pourrait endommager le produit.
- 2** Utilisez un chiffon humide pour nettoyer et entretenir le produit.
- 3** Le produit n'est pas destiné à jouer.
- 4** L'utilisation du support doit toujours se faire sur une surface stable telle qu'un bureau, une table, etc.

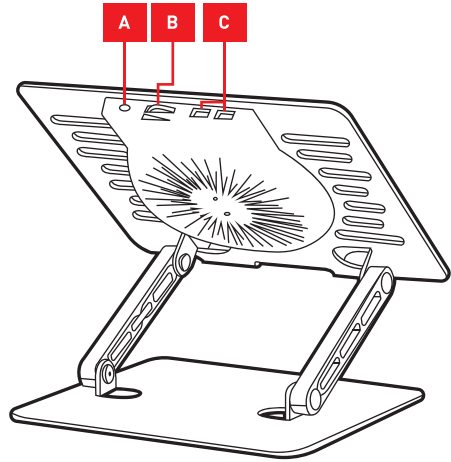
INFORMATION

La hauteur et l'inclinaison du support sont réglables, vous pouvez donc ajuster la position de votre ordinateur portable selon vos préférences. L'angle d'inclinaison le plus adapté est de 30°.

Remarque : Si l'angle est trop élevé, l'ordinateur portable peut tomber. Soyez prudent lors du réglage du support.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- A** La touche Light (contrôle des modes RVB)
- B** Contrôle de la vitesse
- C** Ports USB



- 1** Insérez l'extrémité USB du câble dans le port USB de votre ordinateur portable.
- 2** Branchez l'autre extrémité du câble USB dans le port USB du support de refroidissement ; la connexion USB alimente le ventilateur de refroidissement et permet d'utiliser d'autres dispositifs tels que des clés USB externes, des souris, etc.
- 3** Tournez la commande de vitesse pour contrôler la vitesse du ventilateur et activer/désactiver le refroidissement.
- 4** Dix modes de couleurs RVB sont disponibles. Appuyez sur la touche Lumière pour sélectionner le mode de couleur RVB. Pour allumer ou éteindre la lumière RVB, maintenez la touche Light enfoncée pendant 3 secondes.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne pas jeter les produits électriques avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés dans un centre spécialement conçu à cet effet. Il faut contacter les autorités locales pour obtenir des conseils concernant le recyclage. Il faut remettre l'appareil à un point de collecte s'occupant de ce type d'équipement.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

UK

Назва продукту:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowiska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



**Швидкість обертання
вентилятора:**
1200x10%RPM



Інтенсивність звуку:
17-26dBA



**Для планшетів
і ноутбуків з
діагоналлю від
10 до 17 дюймів**



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



УВАГА!

- 1 Максимальне навантаження на стійку становить 5 кг. Не надавайте на неї важчі навантаження, оскільки це може призвести до пошкодження продукту.
- 2 Використовуйте вологу серветку для очищення та догляду за продуктом.
- 3 Продукт не призначений для гри.
- 4 Використання стійки повинно завжди бути на стійкій поверхні, такій як стіл, стільниця тощо.

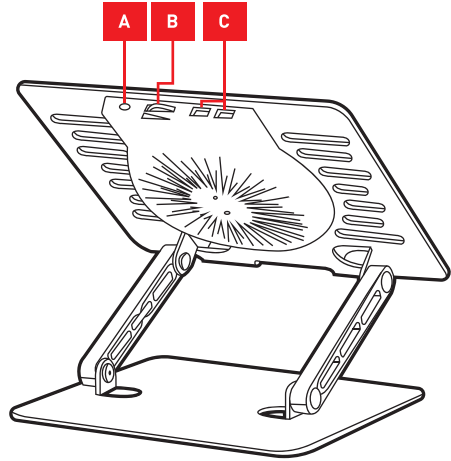
ІНФОРМАЦІЯ

Висота та нахил стійки можна налаштувати, щоб ви могли налаштувати положення свого ноутбука за своїм бажанням. Найбільш підходящий кут нахилу - 30°.

Примітка: Якщо кут нахилу занадто високий, ноутбук може впасти. Будьте обережні при налаштуванні стійки.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

- A** Кнопка Light (керування режимами RGB)
- B** Регулятор швидкості
- C** USB-порти



- 1** Підключіть USB-кінець кабелю до USB-порту вашого ноутбука.
- 2** Підключіть інший кінець USB-кабелю до USB-порту охолоджувальної підставки; USB-з'єднання забезпечує як живлення вентилятора, так і дозволяє використовувати інші пристрої, такі як зовнішні USB-накопичувачі, миші тощо.
- 3** Повертайте регулятор швидкості, щоб регулювати швидкість обертання вентилятора та вмикати/вимикати охолодження.
- 4** Доступно 10 кольорних режимів RGB. Натисніть клавішу підсвічування, щоб вибрати кольорний режим RGB. Щоб увімкнути або вимкнути RGB-підсвічування, утримуйте кнопку Light протягом 3 секунд.



ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом із побутовим сміттям. Їх необхідно утилізувати в спеціально призначеному для цього центрі. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо переробки. Пристрій необхідно віддати до пункту прийому, який займається цим типом пристроїв.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

ES

Nombre del producto:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Fabricante::

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



**Velocidad de rotación del
del ventilador:**

1200x10%RPM



Intensidad sonora:

17-26dBA



**Para tabletas
y portátiles con una
diagonal de
10 a 17 pulgadas**



Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones original, siga sus indicaciones y consérvelo para futuras consultas. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



ADVERTENCIA!

- 1 La carga máxima sobre el soporte es de 5 kg. No coloque cargas más pesadas sobre la rejilla, ya que podrían dañar el producto.
- 2 Utilice un paño húmedo para limpiar y mantener el producto.
- 3 El producto no está diseñado para jugar.
- 4 El uso del soporte debe hacerse siempre sobre una superficie estable, como una mesa, encimera, etc.

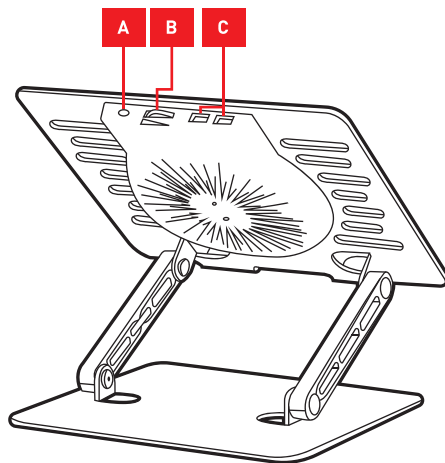
INFORMACIÓN

La altura y la inclinación del soporte son regulables, para que pueda ajustar la posición del portátil a sus necesidades. El ángulo de inclinación más adecuado es de 30°.

Advertencia: Si el ángulo de inclinación es demasiado alto, el portátil puede caerse. Tenga cuidado al ajustar el soporte.

INSTRUCCIONES DE USO

- A** Botón de luz (control del modo RGB)
- B** Control de velocidad
- C** Puertos USB



- 1** Conecta el extremo USB del cable a un puerto USB de tu portátil.
- 2** Enchufa el otro extremo del cable USB al puerto USB del soporte de refrigeración; la conexión USB alimenta el ventilador y te permite utilizar otros dispositivos como unidades USB externas, ratones, etc.
- 3** Gira el control de velocidad para ajustar la velocidad del ventilador y activar/desactivar la refrigeración.
- 4** Dispone de diez modos de color RGB. Pulsa el botón Luz para seleccionar un modo de color RGB. Para encender o apagar la retroiluminación RGB, mantén pulsado el botón Luz durante 3 segundos.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Deben desecharse en una instalación especialmente designada. Póngase en contacto con las autoridades locales para que le asesoren sobre el reciclaje. Devuelva el aparato a un punto de recogida que se ocupe de este tipo de aparatos.

Utilice el producto únicamente para los fines previstos.

Gracias por su confianza! Estamos encantados de co-crear su espacio y estamos encantados de que haya elegido nuestro producto. ¡Estamos seguros de que le será de gran utilidad!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

Nome do produto:

Huzaro Hold 4.0 RGB

Fabricante:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Velocidade de rotação do ventilador:**

1200x10%RPM

**Intensidade do som:**

17-26dBA

**Para tablets e computadores portáteis com uma diagonal de 10 a 17 polegadas**

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às recomendações de segurança.

**AVISO!**

1

A carga máxima no suporte é de 5 kg. Não coloque cargas mais pesadas na prateleira, pois isso pode danificar o produto.

2

Utilizar um pano húmido para a limpeza e manutenção do produto.

3

O produto não se destina a ser utilizado para brincar.

4

A utilização do suporte deve ser sempre feita numa superfície estável, como uma mesa, uma bancada, etc.

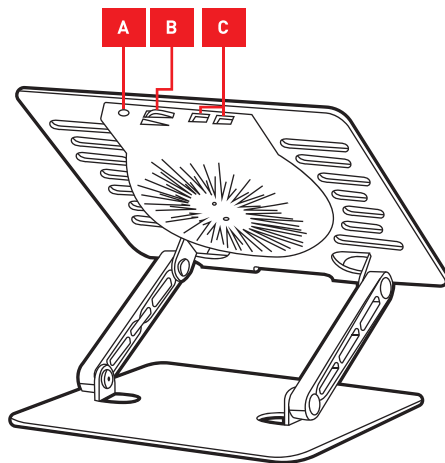
INFORMAÇÕES

A altura e a inclinação do suporte são ajustáveis, pelo que pode ajustar a posição do seu computador portátil de acordo com as suas necessidades. O ângulo de inclinação mais adequado é de 30°.

Aviso: Se o ângulo de inclinação for demasiado elevado, o computador portátil pode cair. Tenha cuidado ao ajustar o suporte.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- A** Botão de luz (controla os modos RGB)
- B** Controlador de velocidade
- C** Portas USB



- 1** Ligue a extremidade USB do cabo à porta USB do seu computador portátil.
- 2** Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta USB do suporte de arrefecimento; a ligação USB fornece energia à ventoinha e permite-lhe utilizar outros dispositivos, como unidades USB externas, ratos, etc.
- 3** Rode o controlo de velocidade para ajustar a velocidade da ventoinha e ligar/desligar o arrefecimento.
- 4** Estão disponíveis 10 modos de cor RGB. Prima a tecla de retroiluminação para seleccionar um modo de cor RGB. Para ligar ou desligar a retroiluminação RGB, mantenha premido o botão Luz durante 3 segundos.



PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Não elimine os produtos eléctricos juntamente com o lixo doméstico. Devem ser eliminados num centro de reciclagem designado. Contacte as autoridades locais para obter conselhos sobre reciclagem. O aparelho deve ser levado para um ponto de recolha que lide com este tipo de aparelhos.

Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina.

Obrigado pela vossa confiança! Temos o prazer de criar o vosso espaço juntos e estamos contentes por terem escolhido o nosso produto. Temos a certeza de que este vos servirá bem!



www.huzaro.pl



www.huzaro.com



sklep@huzaro.pl

